



Legislatur 2025–28: Der Weg zum Ziel

Mehr über die strategischen Entwicklungen auf Seite 2

Fazit zur Freibadsaison 2024

Die Sommersaison 2024 des Freibads Sonnenrain ist zu Ende. Wie ist sie gelaufen?

Wem war es zum Abschluss pudelwohl?

Seite 3

Kennen Sie die Notfalltreffpunkte?

Vor drei Jahren wurden im Kontext der Covid-Pandemie Notfalltreffpunkte aufgebaut.

Wissen Sie, wo «Ihre» sind und wozu sie dienen?

Seite 4

Nr. 38 | 19. September 2024

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Strategische Entwicklung als Kompass

Kontinuität und Weiterentwicklung in einem sich rasch wandelnden Umfeld: Ausgehend von einer breit abgestützten Lagebeurteilung hat der Gemeinderat die politische Planung für die nächsten vier Jahre vorbereitet. In dieser Ausgabe des «am Puls» stellen wir die definierte strategische Entwicklung vor. In der nächsten Ausgabe folgen die daraus abgeleiteten Legislaturziele.



1. Wir sind eine bevölkerungs-, dienstleistungs- und zukunftsorientierte Verwaltung. Wir kommunizieren transparent, zeitnah und aktiv. Unsere Einwohner*innen fühlen sich wohl und sicher in Wittenbach.

2. Die Gemeinde bietet Raum- und Rahmenbedingungen für eine optimale und förderliche Entwicklung der Kinder und Jugendlichen. Wittenbach ist Vorreiter in der Region als innovative Schule und betreibt eine aktive und zukunftsorientierte Schulentwicklung.

3. Wir fördern ein aktives kulturelles Leben. Lokale Sport- und Freizeitaktivitäten werden gezielt unterstützt.

4. Wir setzen uns für die Sicherstellung der Gesundheitsversorgung ein und fördern die Kooperationen unter den Leistungserbringern. Die Gemeinde ist Trägerin eines modernen Alterszentrums.

5. Die Gemeinde Wittenbach bietet attraktiven Wohn- und Lebensraum für sämtliche Generationen. Die verschiedenen gesellschaftlichen Themen werden frühzeitig erkannt und angemessen bearbeitet. Wittenbach bietet umfassende Angebote für Familien und Kinder und betreibt eine umsichtige Integrationspolitik.

6. Wir fördern den öffentlichen Verkehr durch optimale Anbindungen an Bahn und Bus sowie alternative Mobilitätsangebote. Wir werten Strassen- und Verkehrsflächen optisch und betrieblich auf. Bei der Strassenraumgestaltung werden sämtliche Mobilitätsbedürfnisse berücksichtigt.

7. In Bauzonen wird die innere Verdichtung gefördert und Grünräume qualitativ aufgewertet. Wir betreiben eine aktive Bodenpolitik.

8. Wir sorgen für gute Rahmenbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten für unsere Unternehmen und das Gewerbe. Wir bieten eine moderne Ver- und Entsorgung.

9. Wir sorgen für eine ausgeglichene Finanzlage bei einem angemessenen Steuerfuss. Die Gemeinde erschliesst mittels einer qualitätsvollen planerischen Ortsentwicklung zusätzliche Wertschöpfung.

Gemeinderat |

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Wittenbach
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:
Cavelti AG, Gossau
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.ampuls-wittenbach.ch abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 23. September, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.



Freibadsaison: Endspurt konnte Fehlstart nicht ausgleichen

Am 7. September endete die Badesaison des Sommers 2024. Wir baten Bruno Brovelli, Präsident der Schwimmbadgenossenschaft Sonnenrain, um ein Fazit.



Bruno Brovelli, Wittenbach.

Herr Brovelli, welche Bilanz können Sie ziehen?

Das Wichtigste: Der ganze Sommer verlief unfallfrei. Weniger positiv sah es bei den Frequenzen aus. Die Besucherzahlen blieben aufgrund des Wetters unter den Erwartungen. Nach verregneten Monaten Mai und Juni folgten zwar schöne Juli und August, leider waren es aber gerade die Sonntage, die zwischendurch schlechtes Wetter brachten und uns die Bilanz verregneten.

Ist dieses Jahr erneut der Wunsch aus der Bevölkerung gekommen, die Freibadsaison zu verlängern?

Im Gegensatz zu den Vorjahren war dies heuer nicht besonders häufig der Fall. Das Wetter kam deutlich früher im herbstlichen Gewand und brachte in den letzten Tagen ja viele Niederschläge und deutlich kühleres Wetter. Kurzfristige Verlängerungen sind aber auch nicht möglich, weil die zeitlich fixierten Revisionsarbeiten nicht verschoben werden können. Die Spezialisten benötigen Planungssicherheit für ihre Einsätze.

Gibt es auch Grund zur Freude?

Ja, das Hallenbad ist seit dieser Woche wieder offen, ebenso wie das Restaurant Sonnenrain. Gefreut hat mich auch der Bericht im letzten «am Puls», dass wir in Wittenbach neu ein «First Responder»-Team haben. Das ist gerade auch im Falle von Badeunfällen ein grosser Vorteil.

Jürg Grau |

LETZTER THEMENABEND ZUR ORTSPLANUNGS-REVISION

Am 23. September um 18.30 Uhr, Aula OZ Grünau
Themen: Zentrum, Bahnquartier und Innenentwicklung (4/4)

Mitreden per E-Mitwirkung

Vom 2. September bis 11. November
www.mitwirkenwittenbach.ch



GRÜNABFUHR SEPTEMBER

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt im September noch am Montag, 30. September. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Telefon 071 292 22 44).

«Pudelwohl» am Hundetag

Eine beliebte und geschätzte Tradition! Wie immer nach dem Ende der Freibadsaison erhielten die Wittenbacher Vierbeiner auch am diesjährigen Hundetag die Möglichkeit, das Kinderbad zu geniessen. Dabei ging es ausgelassen zu und her. Die Freude war bei Herrchen und Frauchen ebenso gross. Hier einige Impressionen vom 9. September.

Jürg Grau |



Aufhebung von drei Sondernutzungsplänen

Der Gemeinderat Wittenbach hat die bestehenden Sondernutzungspläne geprüft und festgestellt, dass 14 nicht mehr relevant sind und deshalb aufgehoben werden können. Ein weiterer wird angepasst und zwei bleiben erhalten. Vor der Aufhebung hat die Bevölkerung die Möglichkeit, im Rahmen eines Mitwirkungsverfahrens die Meinung dazu kundzutun beziehungsweise Gründe einzubringen, die für die allfällige Beibehaltung sprechen.

Die folgenden drei Sondernutzungspläne gehen als erste Tranche in die Mitwirkung:

- «Aufhebung Sondernutzungsplan Neben- und Anbauten längs Höhenstrasse»
- «Teilaufhebung Sondernutzungsplan Oberwiesen»
- «Aufhebung Sondernutzungsplan Oberwiesen»

Die öffentliche Auflage dauert vom 12. September bis zum 10. Oktober. Die Pläne sind auf der Bauverwaltung Wittenbach während der Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung öffentlich einsehbar.

Bauverwaltung |

Zwei Wittenbacher Notfalltreffpunkte

Von Zeit zu Zeit macht es Sinn, die Notfalltreffpunkte der Gemeinde wieder in Erinnerung zu rufen. Wofür sind sie da? Wer ist dafür zuständig?

Patrick Hersche, der Leiter Werkhof, ist im Rahmen seiner Verantwortung für den Bevölkerungsschutz auch für die Notfalltreffpunkte zuständig. Er ist ausserdem Verbindungsperson der Gemeinde Wittenbach zum Regionalen Führungsstab. Für die Wittenbacher Notfalltreffpunkte im Primarschulhaus Sonnenrain und im Primarschulhaus Steig ist er seit deren Einführung im Jahr 2021 verantwortlich.

Das Wichtigste über die Notfalltreffpunkte

Eine drohende Energiemangellage hat uns in Erinnerung gerufen, dass die Verfügbarkeit von

scheinbar Alltäglichem nicht selbstverständlich ist. Ob ein tagelanger Stromausfall, zerstörte Infrastruktur nach einem Erdbeben oder eben eine Mangellage: Die Notfalltreffpunkte dienen als Anlaufstelle. Dort erhält die Bevölkerung Informationen, es können Hilfsgüter abgegeben werden oder sie sind Sammelplatz im Fall einer Evakuierung. Weiter können am Notfalltreffpunkt auch Notrufe an die Blaulichtorganisationen abgesetzt werden. Im Ereignisfall werden die Notfalltreffpunkte mit Unterstützung der Feuerwehren durch den Zivilschutz betrieben.

Kluger Rat – Notvorrat

Verbrauchsgüter, insbesondere Lebensmittel, werden täglich über ein funktionierendes System transportiert. Fällt dieses Transport-

system aus, ist die Lebensmittelversorgung eingeschränkt. Man geht heute davon aus, dass ein Versorgungsunterbruch zwar nicht Monate, aber doch mehrere Tage andauern könnte. Deshalb wird empfohlen, einen Vorrat für rund eine Woche anzuschaffen.

Weitere Informationen

Die Website www.notfalltreffpunkt.ch umfasst wichtige Informationen rund um das Thema «Notfalltreffpunkte», inklusive Empfehlungen darüber, was Sie für den Notfall zu Hause aufbewahren sollten.

Jürg Grau |

QR-Code für Link zu [notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch)




Notfalltreffpunkt Primarschulhaus Steig.



Notfalltreffpunkt Primarschulhaus Sonnenrain.

AUS DEM GEMEINDERAT

Beschaffung neuer Autodrehleiter

Die Gemeinde Wittenbach hat 2016 mit Nachbargemeinden eine Vereinbarung über die gemeinsame Beschaffung einer Autodrehleiter und eines Hubrettungsfahrzeugs abgeschlossen. Beide Fahrzeuge leisten der Feuerwehr bei der Rettung von Tieren oder Personen und bei der Brandbekämpfung in grösseren Höhen

wertvolle Dienste. Nun hat das Hubrettungsfahrzeug mit Jahrgang 2000 sein Dienstalter erreicht und ein Ersatz wird fällig. Dabei hat sich in den letzten Jahren gezeigt, dass eine Autodrehleiter in der Handhabung im Einsatz deutlich schneller ist als ein Hubrettungsfahrzeug. Aus diesem Grund haben die Gemein-

den entschieden, eine zweite Autodrehleiter zu beschaffen. Das neue Fahrzeug kostet gesamthaft rund 1,2 Millionen Franken. Die Gemeinde Wittenbach zahlt anteilmässig rund 60 000 Franken an diese Investition.

Einladung zur Einweihung des Pausenplatzes OZ Grünau

OZ GRÜNAU Seit diesem Schuljahr können sich die Schüler*innen der Oberstufenschule Grünau über einen neuen Pausenplatz freuen.



Der Pausenplatz bietet neu mehr Grün- und Sitzflächen und die gepflanzten Bäume und Sträucher sorgen für mehr Schatten und Sauerstoff. Der Platz ist ökologisch gestaltet und bietet durch den bewussten Einsatz von einheimischen Pflanzen zahlreichen Kleinstlebewesen einen Lebensraum.

Die offizielle Einweihung findet am Mittwoch, 25. September, ab 17.30 Uhr statt. Dazu ist die Bevölkerung von Berg, Muolen und Wittenbach herzlich eingeladen.

Programm ab 17.30 Uhr

Festwirtschaft mit Grilladen und Getränken

18.00 Uhr

Begrüssung,
Georges Gladig, Schulratspräsident

Erläuterungen zum Projekt,
Dominik Rechsteiner, Schulleiter

Informationen zur Bepflanzung,
Christian Roth, Inhaber Roth Gartenbau

Informationen zum Sonnensegel,
Yannick Lona, Inhaber Segelmacherei
Schmidhauser

19.00 Uhr

Ende der Veranstaltung

Der Anlass wird bei jedem Wetter durchgeführt. Die Oberstufenschule Grünau freut sich auf Ihren Besuch.

Klassenlager im Herzen der Schweiz

PRIMARSCHULE Am Montagmorgen fuhren wir mit dem Car nach Emmetten. Nach der Ankunft mit der Gondelbahn auf der Stockhüttenalp haben wir unser Lagerhaus erkundet, Lunch gegessen und am Nachmittag eine Waldolympiade veranstaltet. Am Abend nach dem leckeren Abendessen haben wir «Werwolf» gespielt. 🌿

Am Dienstag sind wir auf das Rütli gewandert, haben Würste gebraten, gespielt und sind mit dem Raddampfer Gallia nach Beckenried gefahren. Das Postauto hat uns nach Emmetten zurückgebracht und wir hatten noch genügend Zeit, um auf dem grossen Abenteuerspielplatz zu spielen und ein Glace zu essen. 🍦

Am dritten Morgen sind wir mit dem Postauto und dem Zug zum Verkehrshaus Luzern gefahren. In Gruppen konnten wir verschiedene Stationen und das Chocolarium erkunden. Danach

ist die ganze Klasse ins Planetarium gegangen und hat den Film «Mit Apollo zum Mond» geschaut. Am Abend nach der Rückkehr ins Lagerhaus und dem Abendessen haben wir, als es ganz dunkel war, einen Nachtspaziergang gemacht. 🌙

Am Donnerstag sind wir zur Klewenalp gewandert. Dort haben wir Würste gebraten und gespielt. Am Abend nach dem Essen fand der bunte Abend statt. Alle hatten riesigen Spass! 🎉 Ein bunter Abend ist meistens der letzte Abend von einem Lager und dort spielt man dann Spiele. Wir spielten «Emmettens next Top Model», «Herzblatt» und «Ich oder du». 👍

Am Freitagmorgen stand der grosse Putz an. ✓ Nach dem letzten Spielen auf dem Spielplatz stand im Tal schon unser Car bereit. Er hat uns nach Hergiswil gebracht. In der Glasi war es

sehr spannend. Wir schauten bei der Glasherstellung zu, experimentierten in einem Glasparkours und es hatte einen tollen Spielplatz mit einer riesigen Kugel-Rutschbahn. Es war ein sehr cooles Lager!

*6. Klasse Steig
Nino und Claudio*



URNENABSTIMMUNG

Sonntag, 22. September

Kommunale Abstimmung

- Wahl des Gemeindepräsidiums
- Wahl des Schulpräsidiums / Mitglied des Gemeinderates
- Wahl der Mitglieder des Gemeinderates
- Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative vom 8. September 2020 «Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)»
- Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Sonntag, 22. September, 10.00 bis 11.00 Uhr,
Ort: Gemeindehaus

Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 203, 2. Etage, Gemeindehaus, während der Bürozeit vorzeitig gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Freitag, 20. September, 13.30 Uhr, in der Ratskanzlei bezogen werden.

Briefliche Stimmabgabe – und was Sie dabei unbedingt beachten müssen, damit Ihre Stimme zählt

1. Ausgefüllte Stimmzettel in das beiliegende Stimmcouvert oder in ein privates Couvert legen. Ohne Couvert ist die Stimmabgabe ungültig.
2. Erklärung für die briefliche Stimmabgabe auf dem Stimmausweis unterschreiben.
3. Couvert mit den Stimmzetteln und dem unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert legen, in dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben.
4. Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:
 - **Per Post:** Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
 - **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (11.00 Uhr)
 - **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

(Seite 1 von 2)

Mehr Informationen
www.svasg.ch/ne

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen. Alle in der Schweiz wohnenden Personen sind versichert und müssen grundsätzlich Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Verwitwete
- Weltreisende
- Teilzeitbeschäftigte
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Studierende
- Geschiedene
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten (sowie Partner und Partnerinnen in eingetragenen Partnerschaften)

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter (Referenzalter) erreicht ist.



01.2024

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

(Seite 2 von 2)

Mehr Informationen
www.svasg.ch/ne

Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen mit Jahrgang 1960 gilt weiterhin das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als 4851 Franken beträgt. Ebenfalls als nichterwerbstätig gelten Sie mit einem Jahreseinkommen von über 4851 Franken, wenn Ihre Beiträge aus Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche Sie als Nichterwerbstätige leisten müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Ab der Beitragsperiode 2024 werden zusätzlich FAK-Beiträge erhoben. Der Beitragssatz beträgt 20% des reinen AHV-Beitrags (ohne IV- und EO-Anteil), sofern dieser den Mindestbeitrag übersteigt.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn Ihr Ehegatte/Ihre Ehegattin im Sinne der AHV erwerbstätig ist und mindestens Beiträge in der Höhe von 1028 Franken (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttolohn von 9702 Franken pro Jahr entspricht.

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



01.2024

Eltern-Kind-Musik (ElKiMu) – nach den Herbstferien 2024

SCHULE FÜR MUSIK Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa eineinhalb Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Knieleit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden einbezogen.

Daten

Oktober: 23./30.

November: 6./13./20./27.

Dauer: 6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwochmorgen von 8.15 bis 8.45 Uhr / 9.45 bis 10.15 Uhr / 10.30 bis 11.00 Uhr

Kosten: CHF 80.– für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

Anmeldung an: info@schulefuermusik.ch
(Formular auf unserer Website:
www.schulefuermusik.ch)

Schule für Musik

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach,
071 292 10 50, www.schulefuermusik.ch



JEWELNS MITTWOCH

Fit Gym Pro Senectute Senior*innen ■

Singsaal Schulhaus Kronbühl ■
Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land ■
9–10 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

SONNTAG, 18. AUGUST, BIS SONNTAG, 22. SEPTEMBER

Ausstellung Ursula Engler «Farbenspiel» ■

IG Schloss Dottenwil, Kellergalerie ■
IG Schloss Dottenwil ■ Samstag,
14–18 Uhr; Sonntag, 10–18 Uhr ■
www.dottenwil.ch

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER, BIS SONNTAG, 8. DEZEMBER 2024

Ausstellung Puppen und Puppenstuben ■

Schloss Dottenwil ■ Museumsgesellschaft Wittenbach ■ www.dottenwil.ch

SONNTAG, 6. OKTOBER, BIS SONNTAG, 17. NOVEMBER

Ausstellung Jana Zürcher – «Die Schneekönigin» textile Interpretationen ■

Schloss Dottenwil Kellergalerie ■
IG Schloss Dottenwil ■
www.dottenwil.ch/ausstellungen

SEPTEMBER

DONNERSTAG, 19. SEPTEMBER

Rägebogä ■ Vogelherd, Kirchengemeindehaus Wittenbach ■ Rägebogä ■
9.30–11 Uhr

60plus Grillfest ■ Kirchliches Zentrum St.Konrad ■ 60plus Wittenbach ■ 12 Uhr

herzblut im zeit-raum –

Mit Herzblut für die Kinder Tansanias ■

zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■
zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■
www.zeit-raum-wittenbach.ch

SAMSTAG, 21. SEPTEMBER

Büchertausch ■

Zentrumsplatz ■
AG Kultur ■ 9–11.30 Uhr

Buurä Erlebnismarkt Wittenbach ■

Bio Kappelhof ■ Politische Gemeinde Wittenbach ■ 9.30–16 Uhr

Oktoberfest ■

Hubertus Wittenbach ■
Seraina Frischknecht ■ 17–23 Uhr

Musenkuss-Kabinett – «Ach Luise!» ■

Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 20 Uhr, Essen 18 Uhr ■
www.dottenwil.ch

SONNTAG, 22. SEPTEMBER

Abstimmung / Wahlen ■

Gemeinde
Jugendausflug Europapark 2024 ■
Europapark ■ Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil ■
6.15–20.45 Uhr

MONTAG, 23. SEPTEMBER

Themenabend Ortsplanung «Zentrum, Bahnhofsquartier und Innenentwicklung» ■ Aula, OZ Grünauf ■
Gemeinde Wittenbach ■ 18.30 Uhr

DIENSTAG, 24. SEPTEMBER

Zwirbeltreff ■ Familienwerk ■
Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

MITTWOCH, 25. SEPTEMBER

Mütter- und Väterberatung ■

Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■
www.ovk.ch

OKTOBER

DIENSTAG, 1. OKTOBER

Kontaktstunde Pro Senectute ■

1) Gemeindehaus Wittenbach (mit Anmeldung) Raum 104, Obergeschoss ■ 14–15 Uhr ■
2) Alterszentrum Kappelhof, Haus 1 (kleiner Saal) ■ Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land ■ 15.15–16.15 Uhr ■
www.sg.prosenectute.ch

MITTWOCH, 2. OKTOBER

Mütter- und Väterberatung ■

Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■
www.ovk.ch

SAMSTAG, 5. OKTOBER

Vernissage Jana Zürcher – «Die Schneekönigin» textile Interpretationen ■

Schloss Dottenwil, Kellergalerie ■
IG Schloss Dottenwil ■ 17–18 Uhr ■
www.dottenwil.ch/ausstellungen

MONTAG, 7. OKTOBER

leserei im zeit-raum – Lukas Hartmann:

Martha und die ihren ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■
19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

Katholische Kirche

Zu Gast bei den «Cappuccini»

Der Cappuccino ist bei uns eines der beliebtesten Kaffeegetränke und daher als Begriff allseits bekannt. Den wenigsten ist wohl bewusst, dass das italienische Wort übersetzt «Kapuziner» heisst. Die braun-weiße Farbe des Kaffees mit dem draufgestreuten Kakao erinnert eben an das braune Ordensgewand mit dem weissen Strick der Kapuziner.

Die Kapuziner

Die Kapuziner gehören zu den franziskanischen Männerorden und gehen auf den heiligen Franziskus von Assisi (†1226) zurück. Der Orden entstand zu Beginn des 16. Jahrhunderts als Reformbewegung innerhalb der Franziskaner.



Die Klostergänge auf drei Etagen oder Kirchenschiff mit Chorraum staubsaugen – es kommen gefühlt einige Kilometer zusammen.



Die Mönchskutte mit der typischen Kapuze.



Nach jedem Essen ruft der Abwaschdienst...

Als die Brüder in der Anfangszeit durch die Dörfer zogen, riefen die Kinder «Cappuccini – Cappuccini!» = «Die Kapuzen kommen». Dies aufgrund der Kapuze, die zum Ordensgewand gehört.

Bereits 1534 wurde die Bezeichnung «Cappuccini», also Kapuziner, offiziell in päpstlichen Dokumenten verwendet.

Das Kloster der Kapuziner in Rapperswil wurde 1602 gegründet.

Kloster zum Mitleben

Ob als Kurz- oder als Langzeitgast: In Rapperswil ist ein Mitleben im Kloster für Männer und Frauen möglich (vgl. www.klosterrapperswil.ch, Rubrik «Mitleben»).

Neben einem finanziellen Beitrag erklärt man sich auch bereit, in der Gemeinschaft aktiv anzupacken: im Garten, in der Küche, beim Putzen... wo immer halt Bedarf besteht.

Die Bilder mögen das ausreichend dokumentieren. Spiritualität und erdendes Mitarbeiten finden hier so auf eine gute Art zusammen.

Wer Ruhe sucht, Kraft schöpfen möchte, aus der Hektik des Alltags aussteigen will, Zeit für sich oder für eine wichtige Lebensentscheidung sucht, ist hier bestimmt gut aufgehoben. Ich kann es wärmstens empfehlen.

Christian Leutenegger |



Rosenregen

FRAUENGEMEINSCHAFT Am Montag, 23. September, um 19.00 Uhr, feiern wir in St. Konrad eine eucharistische Anbetung, den Rosenregen der hl. Therese. Margrit und Peter Hug führen uns durch diese besinnliche Andacht. Wir freuen uns über viele Mitfeiernde. Anschliessend dürfen wir bei Getränk und Rosenkuchen das gemütliche Beisammensein geniessen.

Der Vorstand und Margrit und Peter Hug |



Gemeinschaftsgottesdienst der Frauen

FRAUENGEMEINSCHAFT Am **Freitag, 27. September**, feiern wir unseren Gottesdienst mit den FGs der Seelsorgeeinheit in der Kirche St. Notker in Häggenschwil. **Wir mussten diesen Gottesdienst vom im Jahresprogramm stehenden 20. September auf den 27. September verschieben.** Die Feier beginnt um 19.00 Uhr. Anschliessend sind alle ganz herzlich zum gemütlichen Beisammensein und Austausch bei einem kleinen Imbiss eingeladen. **Auch Nichtmitglieder und Männer sind herzlich eingeladen.** Wer eine Fahrgelegenheit braucht, kann sich bei Bernadette Hug melden. Auf diese Feier und das gemütliche Beisammensein mit euch allen freuen wir uns sehr.

Bernadette Hug |



Katholische Kirche

Infoabend Firmweg 2024/25

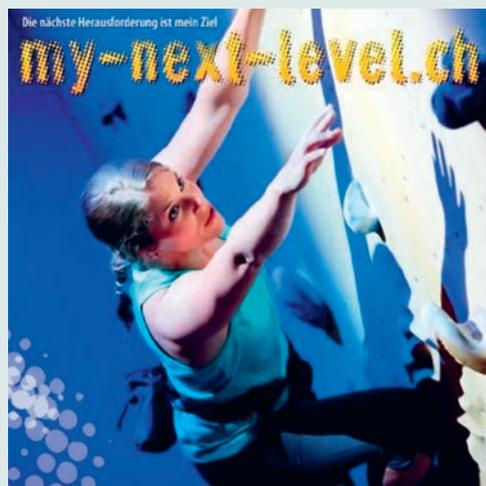
Im August wurden alle Jugendlichen mit Jahrgang 2007 angeschrieben und über den kommenden Firmweg informiert. Am **Mittwoch, 25. September, um 20.00 Uhr**, findet der unverbindliche Informationsabend statt. Der Anlass ist für alle angeschriebenen Jugendlichen und für interessierte Eltern aller drei Pfarreien der Seelsorgeeinheit gedacht.

Wir treffen uns im **Kirchzentrum St. Konrad**. Dabei besteht die Möglichkeit, das Firmteam persönlich kennenzulernen und offene Fragen zu klären.

Der Firmkurs startet am 12. November und bereitet auf das grosse Firmfest vor.

Die Firmung findet am 9. März 2025 in Häggenschwil statt.

Für das Firmteam, **Isabella Kellenberger**
und **Martina Burkhalter**



EUCARISTIEFEIER AM WOCHENENDE, 21. UND 22. SEPTEMBER

Kollekte für die Inländische Mission: für Seelsorgeprojekte in der ganzen Schweiz und für Priester in einer Notsituation

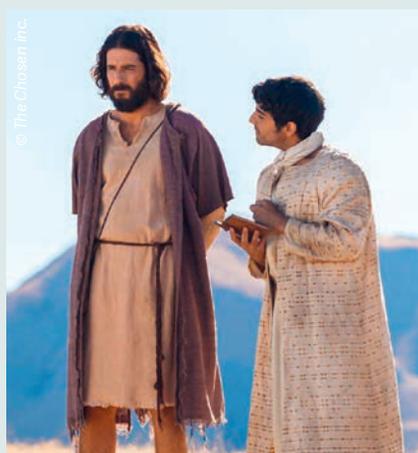
Wir halten Gedächtnis für

- Judith Huber-Güntert
- Walter Imfeld

«The Chosen» – Die aussergewöhnliche Jesus-Serie

Einladung zum vierten Filmabend am **Dienstag, 24. September, um 19.30 Uhr, im Vereinslokal Muolen**. Gezeigt wird die Folge «Der Fels, auf den sie gebaut wird».

Anschliessend Austausch.



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Stellvertretung Pfarreibeauftragter
Sonja Billian, Telefon 071 298 07 23,
E-Mail: s.billian@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann, Telefon
071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)
Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

Mesmer*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)
Gaby und Kurt Merz
Telefon 071 298 26 06 oder
079 622 74 99

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)
Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf www.altkon.ch

www.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

Termine

Donnerstag, 19. September

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Freitag, 20. September

- 19.00 Uhr Gott-Welt-Runde, Ulrichsheim

Samstag, 21. September

- 12.30 Uhr Hip-Hop-Dance-Workshop für Jugendliche ab 5. Klasse, St. Konrad
- ★ 17.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, musikalisch begleitet vom Kirchenchor, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski
- ★ 18.30 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

Sonntag, 22. September – 25. Sonntag im Jahreskreis

- ★ 09.00 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski
- ★ 10.45 Uhr Eucharistiefeier in St. Ulrich, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

Montag, 23. September

- ★ 19.00 Uhr Frauengemeinschaft: Rosenregen der Hl. Therese von Lisieux, St. Konrad

Dienstag, 24. September

- 19.30 Uhr Im Vereinslokal Muolen: «The Chosen», vierter Filmabend zur aussergewöhnlichen Jesus-Serie, anschliessend Austausch

Mittwoch, 25. September – Niklaus von Flüe

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad
- 20.00 Uhr Infoabend Firmweg 2024/2025, St. Konrad

Donnerstag, 26. September

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Evangelische Kirche

Gedanken am Morgen

Humorvoller Rückblick auf 25 Jahre / 50. Anlass

Wir feiern mit Ihnen unser Jubiläum. Lassen Sie sich von Christoph Sutter überraschen. Der Romanshorner Sekundarlehrer liebt Wortspiele, Fantasiausflüge und Gedankenblitze. In der Presse wurde er als «feinfühligster Artist mit der spitzen Feder» bezeichnet. Seine Verse erinnern an Apéro-Gebäck: Sie wecken den Appetit, machen Lust auf mehr und liegen nicht auf. Sutter erhielt für sein Schaffen Auszeichnungen im In- und Ausland.

Referent: Christoph Sutter, poetischer Unterhalter

Wann: Mittwoch, 23. Oktober, 9.00 bis ca. 10.30 Uhr, mit Kinderhort

Wo: Kirche Vogelherd
Freiwilliger Unkostenbeitrag

Informationen:
Monika Hutter, 071 298 27 21



Bibelgesprächskreis

Dienstag, 24. September, 14.30 Uhr – KIZ Vogelherd

Die Offenbarung des Johannes, das letzte Buch im Neuen Testament, ist ein Buch mit sieben Siegeln. Vielen erscheint die Offenbarung mit ihrer Apokalypse eher eine Drohbotschaft als eine Frohbotschaft zu sein. Dass die Offenbarung jedoch auch sehr hoffnungsvolle Aspekte hat, wird oft vergessen.

In diesem offenen Bibelgesprächskreis wollen wir uns mit diesem Text beschäftigen und erfahren, worin die Zuversicht dieses spannenden Buches für uns liegen könnte. Herzliche Einladung an alle, die sich damit auseinandersetzen wollen.

Pfr. Bruno Ammann



Termine

Donnerstag, 19. September

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff «Rägebogä»,
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen

18.30 Uhr Schwafeln, plaudern, quatschen
und essen
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Freitag, 20. September

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof
Pfr. B. Ammann

★ 19.00 Uhr Abendgottesdienst mit Aufwind
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Samstag, 21. September

09.30 Uhr Jungschar-Herbstweekend
(Samstag/Sonntag)
Kontakt: jonaszuest.1997@gmail.com

Montag, 23. September

14.00 Uhr Kafi-Treff
B. Bölli, 071 298 26 17

Dienstag, 24. September

14.30 Uhr Offener Bibelgesprächskreis
Pfr. B. Ammann

18.30 Uhr Konf-Zeit Wittenbach
Pfr. B. Ammann und S. Baumgartner

Mittwoch, 25. September

15.45 Uhr K-Treff
Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte
M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag, 26. September

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen
19.00 Uhr Kleingruppenabend für Jugendliche
Diakon T. Frischknecht-Plohmann



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt
Pfarrer Bruno Ammann,
071 298 40 10
bruno.ammann@tablat.ch

Sozialberatung
Monica Thoma,
071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin
Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht
Susy Zublasing,
071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie
Tschiggo Frischknecht,
071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@
tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch
www.jungschar-wittenbach.ch

Vereinsreise Sportclub 79

SPORTCLUB 79 Vier Tage Geschichte, Technik, Forschung, Kulinarik, Genuss, Geselligkeit. Pünktlich um 6 Uhr machen sich die 27 Teilnehmer beim Bahnhof Wittenbach in einem fabrikneuen Reisebus auf den Weg. Wir besuchen den Atomkeller in Haigerloch. Hier erfahren wir, unter fachkundiger Führung, einiges über die Kernspaltungsversuche der Nazis Ende 1944/45. Nach dem Hotelbezug in Speyer endet der Tag mit einem deftigen Nachtessen in der Hofbrauerei Domhof. Heute steht ein Besuch des Technikmuseums Speyer auf dem Programm. Hier erleben wir auf einem geführten Rundgang die rasante 60-jährige Entwicklung vom ersten Flug der Brüder Wright bis hin zur Mondlandung. Originale Exponate der Luft- und Raumfahrt begeistern. Ein Besuch des Stadtfestes Speyer rundet den Tag feuchtfröhlich ab. Auf nach Tübingen. Unterwegs besteigen wir in Herrenberg den Schönbuchturn.

Bei herrlicher Aussicht werden die Köpfe ausgelüftet und im Naturfreundehaus Herrenberg Hunger und Durst gestillt. Am Nachmittag genießen wir eine gut austarierte Stocherkahnfahrt auf dem Neckar mit anschließender Stadtführung durch Tübingen. Im Wirtshaus Forelle, «Forelle ist Programm», lassen wir den Tag ausklingen. Die Heimreise führt auf die Burg Hohenzollern. Wein, Flädlesuppe, Maultaschen und Schwarzwäldertorte wird den Gästen aus der Schweiz gereicht. Danach geht es noch einmal hoch hinauf. Schnelle Aufzüge bringen uns auf die Aussichtsplattform des Thyssen-Krupp-Testturms in Rottweil. Die grandiose Aussicht lässt uns den Heimweg erahnen. Glücklicherweise, müde und unfallfrei endet eine von Armin Rusch und Roger Schläpfer perfekt geplante und durchgeführte Reise.

eing. |



Genusswanderung Wittenbach

VERKEHRSVEREIN Feine Bruschetta, eine schmackhafte Pilzsuppe, italienische Pasta, authentische Saltimbocca, Schützengarten-Bier, ein schöner Käseteller und zum Abschluss verführerische Sporcamus. Die Genusswanderung vom Verkehrsverein Wittenbach hat überzeugt. Die neue Ausrichtung unter Einbezug von Restaurants, Landwirtschaftsbetrieben, den Helferinnen der Landfrauen und des Hausfrauenwerks, der Hobbyköche sowie der Verantwortlichen der Reblüt Dottenwil hat sich bewährt. Zufriedene Gesichter der Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie viele positive Rückmeldungen waren der Lohn für unseren Aufwand. Der Verkehrsverein blickt auf einen gelungenen Anlass zurück. Bereits haben wir mit der Planung der nächstjährigen Genusswanderung begonnen. Einzelne Optimierungsvorschläge nehmen wir dabei gerne auf. Wir bedanken uns nochmals herzlich bei allen Teilnehmenden, den vielen Helferinnen und Helfern sowie unseren Hauptsponsoren Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil, dem Restaurant Bits Café und Bar und der Firma Walo AG Ostschweiz.

eing. |



wir sind
Wittenbach

Der SVSW krönt seine Clubmeister

SCHWIMMVEREIN Bei schönstem Spätsommerwetter wurden die Clubmeisterschaften des SVSW im Schwimmbad Sonnenrain in Wittenbach ausgetragen.

Insgesamt gingen knapp 60 Schwimmerinnen und Schwimmer im Alter von 5 bis 55 Jahren an den Start und traten in einer Mehrkampfwertung gegeneinander an.



Clubmeisterin 2024 wurde Tanja Auer bei den Damen, die sich gegen Katharina Hibbeln und Marielena Sophie Peterdorf durchsetzte.

Bei den Herren triumphierte am Ende Marius Toscan mit einem knappen Vorsprung vor Eder Gerdes und Fabio Toscan.

Für ihre besonderen Leistungen an nationalen und internationalen Wettkämpfen wurden folgende Sportlerinnen und Sportler von der Co-Präsidentin Katja Trolp geehrt: Marius Toscan,

Christian Schreiber, Jacy Söllner, Katharina Hibbeln, Rocco Laguardia, Nina Ammann, Lasse Hensel, Lilly Söllner, Gianna Allegrini, Paula Del Bello und Mia Müller.

Zum krönenden Abschluss boten die Eliteschwimmer Marius Toscan, Christian Schreiber und Eder Gerdes drei Schwimm-Workshops mit verschiedenen Schwerpunkten an und gaben dabei ihr Wissen und so einige Tipps und Tricks an die SVSW-Mitglieder weiter.

Weitere Platzierungen

Damen 13 bis 14 Jahre: 1. Christina Frisk, 2. Lilly Söllner, 3. Jana Mösle

Herren 13 bis 14 Jahre: 1. Lasse Hensel, 2. Liam Cassidy, 3. Joris D'Hondt

Damen 11 bis 12 Jahre: 1. Gianna Allegrini, 2. Elisabeth Bonke, 3. Paula Del Bello

Herren 11 bis 12 Jahre: 1. Gregory Bähler, 2. Noé Hensel, 3. Janne Pliessnig

Mädchen 10 Jahre und jünger:
1. Cemre Bakis, 2. Frida Plissnig,
3. Joana Del Bello

Knaben 10 Jahre und jünger: 1. Valerio Allegrini, 2. Adam Pekardi, 3. Fabian Römer

eing. |



Wir machen
Platz für Sie.



Buchen Sie jetzt Ihr **Inserat**
unter www.puls-wittenbach.ch
oder ampuls@cavelti.ch.

Gerne beraten wir Sie **persönlich**
unter 071 388 81 81.





WALTER ZOO

Tierische Abenteuer erleben!

Im Walter Zoo in Gossau SG wartet an jeder Ecke eine Überraschung für Gross und Klein. Schimpansen, Tiger, Zebras, Kleine Pandas, Papageien: Unvergessliche Einblicke in die Tierwelt sind garantiert.

walterzoo.ch




Wirtschaft zum Ochsen
Daniel Mischler
Romanshorerstrasse 11
9308 Lömmenschwil
071/ 290 21 22

Metzgete: vom Mi. 18.09. – So.22.09.2024

Abends keine Reservierungen
Auf Ihren Besuch freut sich D. Mischler und Team

Gesund bleiben Gesund werden

Entspannung ist die Lösung

Reiki
Klangmassage
Hypnose-therapie

Regula Graf
Ringstrasse 6
9300 Wittenbach

Ich freue mich auf Sie
regi.graf63@gmail.com

www.reikiundklang.ch

30% Fläche weg? Tschüss Schweizer Lebensmittel- produktion!



Am 22. September

NEIN zur extremen Biodiversitätsinitiative.



Gemeinderatswahl

Marcel Höhener

Frischer Wind für Wittenbach!



GLP

RAIFFEISEN



Was **uns** ausmacht:
Perspektiven.

Wir unterstützen Lernende auf Ihrem Weg in die berufliche Zukunft.

Als Genossenschaft investieren wir in unseren Nachwuchs und bieten lokale, attraktive Lehrstellen.

Vorhänge nach Mass

Günstiger als Sie denken.



Kostenlose Heimberatung
Jetzt Termin vereinbaren: 071 845 21 65



Vorhang Köppel AG
Wiesenstrasse 5
9327 Tübach
T 071 845 21 65
vorhang-koepffel.ch

WENN MAN VOR DEM BIKE UNTEN ANKOMMT.

Dann erreichen wir Sie innerhalb kürzester Zeit überall in der Schweiz.

Jetzt Gönnerin oder Gönner werden



Kostenlose Anzeige

Wenn, dann **rega**



WAHLEN

Gemeinderat Wittenbach



VERLÄSSLICH – ENGAGIERT – SOZIAL

CORNELIA LUTZ

1975, verheiratet, 2 Kinder, Eidg. dipl. Bankfachfrau, Präsidentin GPK Schulparlament Oberstufenzentrum Grünau (bis Ende 2024)

Und in die GPK:

CLAUDIO LEHMANN

1976, lic.oec. HSG IT-Unternehmer



Aktion 4 für 3

Clever gespart.

Denken Sie schon lange über eine Photovoltaikanlage nach? Wir schenken Ihnen jetzt jedes 4. Modul!

Roggwil TG | +41 71 278 60 00 info@conceptenergy.ch



* Aktion auf Produktpreis (exkl. Dienstleistungen). Max. 43 Module pro Objekt. Gültig bei Bestellung ab 1.9. bis 31.12.2024.



Das Richtige tun

Wenn Armut Kinder lähmt

Wir engagieren uns für gerechte Chancen

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227



MuKi/VaKi-Zmorge

Möchtest du deine Eltern zu einem feinen Zmorge ausführen? Dann komm vorbei und geniesse mit deiner Familie unser speziell auf euch ausgerichtetes Angebot.

Donnerstag, 26. September 2024 von 08 - 11 Uhr

Im Bits erwarten euch frische, saisonale Produkte zum Frühstück und eine Spielecke zu deiner Unterhaltung.

Wir bitten um vorgängige Reservierung bis am 18.6.2024 unter 071 292 20 36 oder info@bits-cafebar.ch.

Euer Bits-Team freut sich auf euch.

Bits Café & Bar Im Zentrum 1 9300 Wittenbach bits-cafebar.ch



Erlenholz RESTAURANT

Metzgete

Mittwoch bis Sonntag: 25.9. bis 29.9.24

Geniessen Sie unsere traditionellen Metzgete-Spezialitäten und einen geselligen Mittag, Nachmittag oder Abend.

Feine Blutwürste, Leberwürste, Rippli, Wädli, Leberli, Speck, Kesselfleisch, Voressen, Chrut und vieles mehr.

Während der Metzgete nehmen wir keine Reservationen an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Kelemen & Team.

Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | www.erlenholz.ch

Ich setze mich ein für:



- Vertretbarer Steuerfuss
- Wohnhaftes Wittenbach
- Dreissiger Zonen in Wohnquartieren



Urs Schnellli

Kompetent • Vertrauenswürdig • Kostenbewusst



GOLOY HAPPY SKIN DAYS

FREITAG UND SAMSTAG 27. & 28. SEPTEMBER 2024

IN DEINER OEDENHOF DROGERIE WITTENBACH

Profitiere am **Freitag 27.** und am **Samstag 28. September** von **10%** auf das gesamte **GOLOY** Sortiment.

GOLOY ist eine natürliche, erfrischende und zugleich vitalisierende Pflegekosmetik. Durch die vielfältigen pflegenden Inhaltsstoffe erlangt Deine Haut ihr Strahlen zurück.

Überzeuge Dich selbst!

Ab einem Einkaufswert von **CHF 80.-** dürfen wir Dir zusätzlich eine Originalgrösse des **GOLOY Body Wash** (Wert CHF 18.-) schenken

Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen und Rabatten.

10%

auf das gesamte
Goloy Sortiment




OEDENHOF
DROGERIE

Wahlen vom 22. September 2024



SAGEN SIE JA ZUR SVP UND UNSEREN WERTEN



Wir sind

- ✓ aufrichtig und gradlinig
- ✓ gegen jede Vorteilnahme
Vetterliwirtschaft – Nein Danke!
- ✓ für nur so viel Staat wie nötig
- ✓ für den sparsamen Umgang mit
dem Geld der Steuerzahler

Unterstützen Sie uns! «nur so» wählen Sie richtig!

In den **Gemeinderat**: Stimmzettel 3

4 **Schnelli Urs**
1966, Mandatsleiter Versicherungen, SVP (bisher)

Für die **GPK**: Stimmzettel 4

5 **Niklaus André**
1985, Prozessmanager, SVP

Für den **OZ Schulrat**:

2 **Graf David**
Maschinenmechaniker, Dorfstrasse 25, 9300 Wittenbach, SVP (bisher)

3 **Lehnherr Michael**
Teamleiter, Schlosshaldenstrasse 5, 9300 Wittenbach, SVP (bisher)

Für das **OZ Schulparlament**: Liste 05

OZGRÜNDU Amtlicher Wahlzettel
für die Wahl des Schulparlaments vom 22. September 2024

Liste Nr.: Listenbezeichnung: SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Kand.-Nr.: Kandidaten- und Kandidatinnennamen

05.01	Eichmann Reto, Kundenberater, Wittenbach; bisher
05.02	Haefele Christian, Landwirt, Wittenbach; bisher
05.03	Graf Franziska, KV, Wittenbach
05.04	Bürgi Kevin, Sales Driver, Wittenbach
05.05	Bischof Patrick, Berater, Wittenbach
05.01	Eichmann Reto, Kundenberater, Wittenbach; bisher
05.02	Haefele Christian, Landwirt, Wittenbach; bisher
05.03	Graf Franziska, KV, Wittenbach
05.04	Bürgi Kevin, Sales Driver, Wittenbach
05.05	Bischof Patrick, Berater, Wittenbach
05.06	Eberle Silvan, Landwirt, Wittenbach; bisher
05.06	Eberle Silvan, Landwirt, Wittenbach; bisher

Wahlen
Schulparlament OZ Grünau
Mit Liste 1



Für sichere Wege ins OZ und in die Zukunft!

v.l.n.r.: Thomas Birri (Berg), Andrea Meier (Berg), Corinne Solèr (Wittenbach, bisher),
Cornel Kühne (Wittenbach, bisher), Patricia Sennhauser (Berg, OZ-Schulrätin, bisher),
Isuf Sherifi (Wittenbach), Simone Hoffmann (Muolen, bisher),
Emanuel Neuweiler (Wittenbach), Michael Eisenhut (Wittenbach).



New Kia Picanto

Cool. Modern. Erfrischend.



ab CHF 15'950.-*

Grüntal Garage

Herbstausstellung

21. + 22. September 2024

Ladhuebstr. 1, 9300 Wittenbach

www.gruental.ch



KOCHLÖFFEL MAHLZEITEN-SERVICE GMBH

Heiss und frisch auf Ihrem Tisch

Wir liefern ein gut bürgerliches und vielseitiges Mittagessen zu erschwinglichen Preisen. Für Senioren, Übergangspflege und Familien. Das ganze Jahr 365 Tage, Sonntag und Feiertage auch. Wir sind Träger des Labels Fourchette verte (der ausgewogenen Ernährung). Auf Wunsch kochen wir auch nach Diätplan Gluten- / Laktose- freies Essen und für Diabetiker. Wir liefern auch Nachtessen. Mindestbestellung wären 4 Portionen pro Monat.



Foto: Pierre-Yves Massot. Anzeige offeriert.

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.



St. Gallen und Umgebung
HEISS UND FRISCH AUF IHREM TISCH

Über 25 Jahren
Ihr Persönlicher Mahlzeiten-Service

Kochlöffel Mahlzeiten-Service GmbH
Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen
mahlzeiten-service.ch
mahlzeiten-service@bluewin.ch

071 244 52 25

Rätsel im Puls

alt Bundesrat (Didier)	Wortteil: stark, übermässig	ital. Tonbez. für das D	Schicksal im Hinduismus	↙	persönl. Fürwort (4. Fall)	frz.: Milch	Bedienung im Restaurant	↘	↘	frz. Weichkäse	Berber in Spanien (MA)	Präposition	rechtmässig, anerkannt	artig, brav	↙	US-Soldat (ugs.)	Schlagzeiger d. Beatles (Vorn.)	Zch. f. Dubnium	frz.: zwischen
↙	↘	↘	↘						6	tausend Millionen	↘	↘	↘	↘					
↙					Fruchtsamen Mz.		ein-töniges Gerede							lautlos eilen, flitzen	Teil arab. Namen		8		
engl.: sauber		Kraftfahrzeuge (Kw.)		Schiffsgrundbalken Mz.						chic, attraktiv		verschwinde: ... weg!		3		Autokz. Chile		Gartengemüse	
Jassart							schweiz. Showmaster † (Kurt)		West-schweizer							5			
Ausruf d. Schmerzes				7	Gepflogenheit i. Geschäft		Werkzeug					Gletschergröll Mz.		Punktestand (engl.)					
Teil der Tauchausrüstung	süd-afrikan. Strom		besitzanzeig. Fürwort						längster Fluss Irlands		Babynahrung: Mutter...		2			polares Gewässer		Geliebter d. Isolde	
↙	↘			4		griech. Mondgöttin		grosser Fluss						Wehklagen, Klage-laute	frz.: Osten				
↙			ringförmige Koralleninsel		Meinung					Äxte			kleine Lebewesen						
gefrorenes Wasser		Anhang, Beilage						Fluss durch Bern		Stützpunkte						Lurchtiere		Spielabschnitte im Theater	
hellwach: ...munter					best. Artikel (1. Fall)		frz.: Jahr				9		Aktion, Handlung		Grossmütter				
Gletscheröffnungen		Abk.: Astronom. Einheit		Fakultätsvorsteher						Denkvermögen, Verstand								1	
↙								aufrollbare Sichtblende						griech. Vorsilbe: mit, um, nach					
flüssiges Fett				Nieder-schlag						den Inhalt entnehmen									

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: SEESTERN. Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf www.ampuls-wittenbach.ch und in der nächsten Ausgabe.

Nutzen Sie die attraktive Rätselseite

Sichern Sie sich die komplette letzte Seite!
Für 380 Franken bekommen Sie nicht nur diese Inseratefläche, sondern wir personalisieren auch gleich noch das Rätsel mit Ihrem Lösungswort.*

Kontaktieren Sie uns unter ampuls@cavelti.ch oder per Telefon 071 388 81 81.

Die Mediadata, weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter www.puls-wittenbach.ch

*Dieser Tarif gilt für alle ortsansässigen Firmen und Vereine.

